



Nouveau

RESECT+*

*next level resection **

Techniques de résection endoscopique optimisées

- Le travail bimanuelle grâce au canal de travail supplémentaire (AWC®duo) permet une résection optimisée
- Combinaison du capuchon ESD et du canal opérateur pour une large gamme de techniques endoscopiques telles que l'EMR et l'ESD
- Instruments optimisés pour toutes les phases de la résection



RESECT+*

RESECT+* est une gamme d'instruments optimisés pour les techniques de résection endoscopique. Avec RESECT+*, vous pouvez compter sur une solution complète pour chaque phase de la résection et d'autres procédures endoscopiques, notamment :

- EMR (résection endoscopique muqueuse)
- ESD (dissection endoscopique sous-muqueuse)
- Techniques avancées avec pince ou ancrage supplémentaire :
EMR+, ESD+, Hybrid-ESD+
- POEM (myotomie endoscopique par voie perorale)
- Retrait de clips

Tous les produits de la gamme RESECT+* se caractérisent par leur facilité d'utilisation et leur conception innovante. Ils offrent un soutien optimal aux utilisateurs débutants comme aux utilisateurs avancés, à chaque étape de la résection. Le coussin d'injection LiftUp® stable permet de se concentrer pleinement sur la résection.

Le canal de travail supplémentaire AWC®duo permet de travailler à deux mains. Les débutants bénéficient d'une traction supplémentaire, tandis que les utilisateurs avancés apprécieront la combinaison flexible des instruments et le gain de temps qui en résulte. Les modèles EMR+ et Hybrid-ESD+ permettent également des résections en bloc plus importantes.



LiftUp®

Le produit de soulèvement sous-muqueux LiftUp® pour une résection endoscopique simple et sûre.

Propriétés de LiftUp® :

- Se gélifie de façon thermoréversible dans le tissu à la température du corps
- Crée dans la sous-muqueuse un soulèvement durable d'au moins 60 minutes³
- Reste stable, même après incision de la muqueuse³
- Sépare et expose les couches et les structures
- Gain de temps grâce à la diminution du nombre d'injections ultérieures⁴
- Permet une résection sûre, facile et rapide

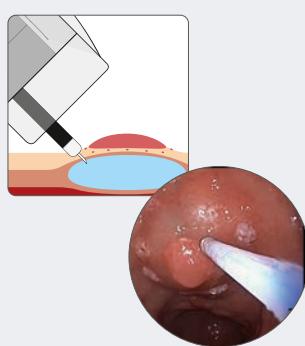


Utilisation

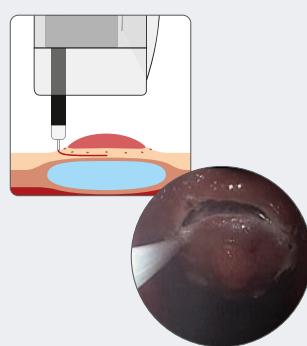
Hybrid-ESD+



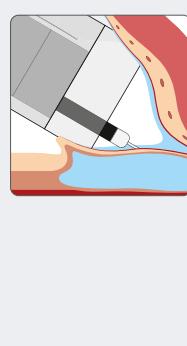
Voir la vidéo d'application ici !



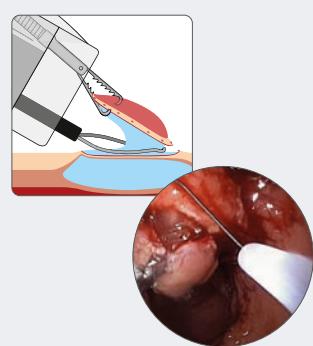
Marquage et injection de LiftUp®.



Incision avec pointe de l'anse ou couteau.



Dissection avec pointe de l'anse ou couteau.



Résection avec l'anse et pince⁵.

³ Wedi, E., Koehler, P., Hochberger, J., Maiss, J., Milenovic, S., Gromski, M., Ho, C.-N., Gabor, C., Baulain, U., Ellenrieder, V., Jung, C. (2019). Endoscopic submucosal dissection with a novel high viscosity injection solution (LiftUp) in an ex vivo model: a prospective randomized study. *Endosc Int Open*, 07(05), E641-E646.

⁴ Meier, B., Wannhoff, A., Klinger, C., & Caca, K. (2019). Novel technique for endoscopic en bloc resection (EMR+) - Evaluation in a porcine model. *World J Gastroenterol*, 25(28), 3764-3774.

⁵ Prof. Dr. A Meining, Universitätsklinikum Würzburg, Allemagne

AqaNife®

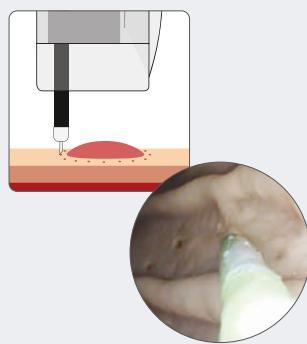
L'AqaNife® est un instrument électrochirurgical monopolaire pour la dissection endoscopique sous-muquée avec utilisation d'un endoscope souple.

Propriétés de l'AqaNife® :

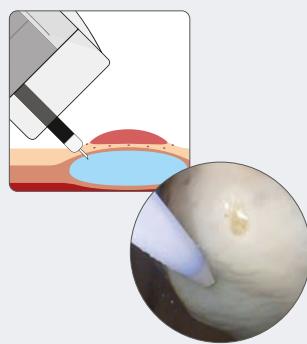
- Aiguille droite pour un angle de dissection variable
- Marquage précis du tissu
- Pas de recul lors du contact avec le tissu
- Position fixe définie de l'aiguille
- Revêtement céramique en guise de butée et de protection
- Injection ultérieure sans changement d'instrument
- Canal d'irrigation intégré pour le raccordement à des pompes d'irrigation classiques afin d'irriguer le tissu



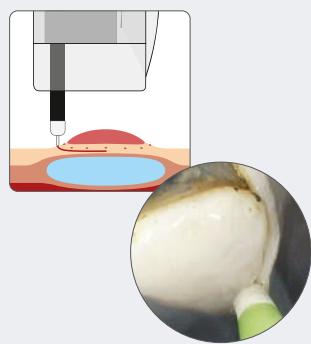
ESD+



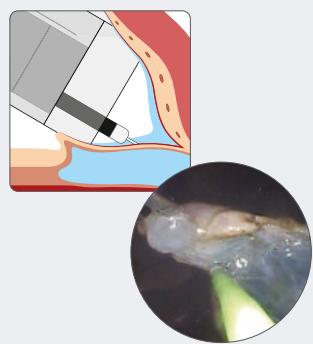
Marquage.



Injection de LiftUp®.



Incision des 4/5 de la circonference.



Dissection endoscopique de la sous-muquée⁶ avec AqaNife® et pince supplémentaire dans l'AWC®duo.

Coag Dissector*

Le Coag Dissector* combine une coagulation précise des saignements avec la possibilité d'une dissection des tissus à l'aide d'une pointe émoussée.

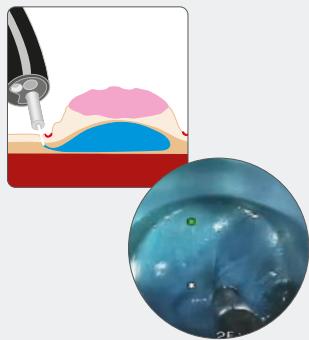
La rotation pratique de la pointe de l'instrument permet de cibler les tissus avec une grande précision.

Propriétés du Coag Dissector* :

- Tige flexible rotative pour un alignement précis de la pointe de la pince
- Pince courbée pour un positionnement précis sur le tissu
- Coagulation tissulaire possible avec les mâchoires ouvertes et fermées
- Large gamme d'applications, telles que l'hémostase, l'ESD et la POEM

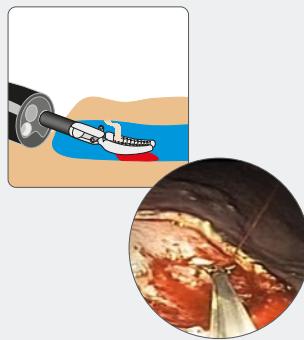


ESD



Injection pour soulever la lésion.

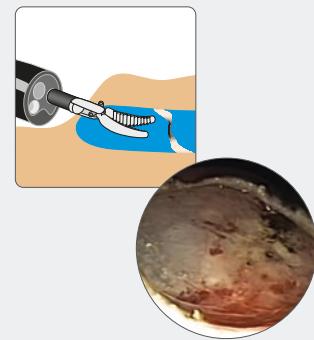
Hémostase



Saisir le tissu hémorragique à l'aide du Coag Dissector*.



Voir la vidéo d'application ici !



Hémostase efficace⁷.

Traction Polypectomy Snare*

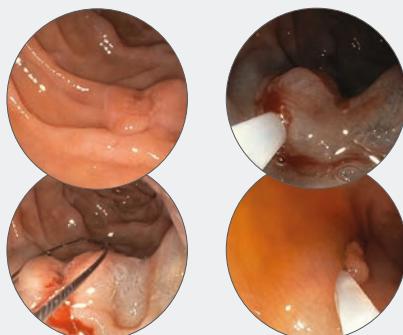
Instrument pour saisir et retirer des polypes dans le tractus gastro-intestinal à l'aide d'un endoscope flexible.

Propriétés de la Traction Polypectomy Snare* :

- Jusqu'à 30 % de tissu en plus capturé par résection⁸
- Conception dentelée pour une adhérence maximale, même avec des adénomes plats
- Une zone de résection plus grande réduit le nombre de résections fragmentaires
- Facilite l'évaluation histopathologique



Polypectomie duodénale



Polypectomie dans le duodénum à l'aide de la Traction Polypectomy Snare*⁹.

Ablation à l'anse froide



Ablation à l'anse froide d'un polype à l'aide de la Traction Polypectomy Snare*⁹.



Voir la vidéo d'application ici !

AWC®duo

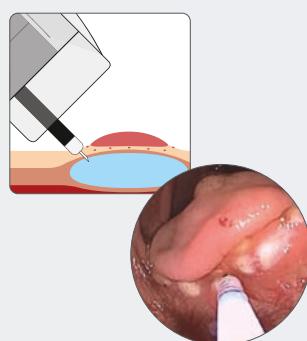
L'AWC®duo (Additional Working Channel) est un système endoscopique qui combine un canal de travail supplémentaire pour l'endoscopie flexible avec un capuchon ESD flexible.

Propriétés du AWC®duo :

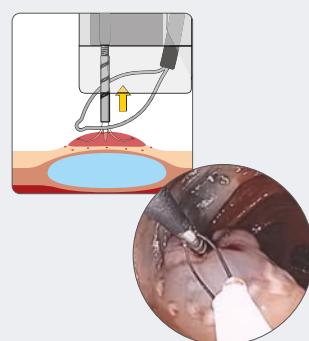
- Transformation simple d'un endoscope monocanal en un endoscope à double canal
- Travail bimanuelle avec triangulation
- Permet une résection simple, même dans le cadre d'interventions complexes telles que l'ESD
- Facilite le soulèvement des tissus lors des procédures EMR et ESD
- Champ de vision amélioré grâce à un capuchon d'espacement
- Lumière supplémentaire pour l'aspiration ou l'irrigation
- Meilleur contrôle des instruments
- Pour gastroscopes et coloscopes



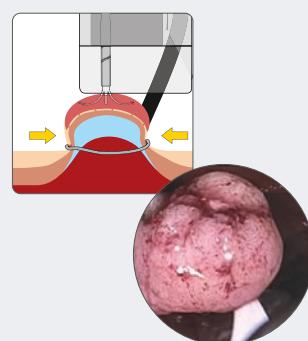
EMR+



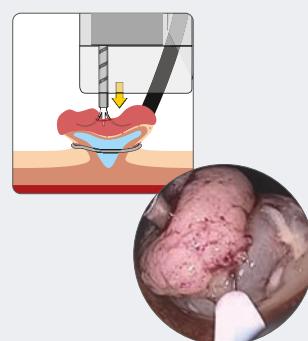
Injection de LiftUp®
en option : incision avec pointe de l'anse comme ligne de guidage pour la fermeture de l'anse.



Positionnement de l'anse et de l'OTSC® Anchor* ou du FTRD® Grasper*.



Elévation de la lésion et fermeture de l'anse.



Repoussement¹ de l'OTSC® Anchor* ou du FTRD® Grasper* lorsque l'anse est refermée, puis résection².

1 Remarque : les aiguilles d'ancrage ne doivent pas entrer dans l'anse lors du repoussement. En cas de doute, il est possible de fermer l'ancrage pour éviter un court-circuit.

2 Prof. S. Kunsch, Rems-Murr-Kliniken, Winnenden, Allemagne

RESECT+*

Détails et éléments de livraison

Gamme d'instruments optimisés pour l'ESD, l'EMR et d'autres techniques de résection endoscopique.

| RESECT+ AWC®duo | Classe : Ia | Diamètre compatible de l'endoscope [mm] | Diamètre max. Ø (monté) [mm] | Longueur du canal de travail [mm] | Longueur d'insertion de l'endoscope [cm] | Diamètres d'instruments compatibles Ø [mm] | Unité d'emballage [pcs.] | Ref. |
|--------------------|-------------|---|------------------------------|-----------------------------------|--|--|--------------------------|-----------|
| AWC®duo | | 9,8–11,5 | 18 | 124 | 103–110 | bis 3,2 | 2 | 200.57.05 |
| AWC®duo | | 11,5–13,5 | 21 | 184 | 160–170 | bis 3,2 | 2 | 200.57.06 |

| RESECT+ LIFTUP® | Classe : Ia | Contenu par flacon [ml] | Accessoires | Unité d'emballage [flacon] | Ref. |
|--------------------|-------------|-------------------------|--|----------------------------|-----------|
| LiftUp® | | 20 | sans | 5 | 200.56.01 |
| LiftUp® Kit | | 20 | 10 seringues jetables, 5 aiguilles à injection | 5 | 200.56.02 |

| RESECT+ AQANIFE® | Classe : IIb | Longueur du tige [cm] | Longueur des aiguilles [mm] | Diamètre de canal de travail requis Ø [mm] | Unité d'emballage [pcs.] | Ref. |
|---------------------|--------------|-----------------------|-----------------------------|--|--------------------------|-----------|
| AqaNife® | | 220 | 1,5 | 2,8 | 1 | 200.53.01 |
| AqaNife® | | 220 | 2,5 | 2,8 | 1 | 200.53.03 |

Le Coag Dissector et la Traction Snare sont des outils efficaces pour faciliter les procédures endoscopiques telles que les techniques de résection.

| TRACTION SNARE* | Classe : IIb | Longueur de tige [cm] | Diamètre de la boucle Ø [mm] | Diamètre de canal de travail requis Ø [mm] | Unité d'emballage [pcs.] | Ref. |
|-----------------------------|--------------|-----------------------|------------------------------|--|--------------------------|-----------|
| Traction Polypectomy Snare* | | 220 | 25 | 2,8 | 10 | 200.55.10 |

| COAG DISSECTOR* | Classe : IIb | Longueur de tige [cm] | Longueur des mâchoires [mm] | Largeur d'ouverture des mâchoires | Diamètre de canal de travail requis Ø [mm] | Unité d'emballage [pcs.] | Ref. |
|--------------------|--------------|-----------------------|-----------------------------|-----------------------------------|--|--------------------------|--------|
| Coag Dissector* | | 165 | 6 | 90° | 2,8 | 1 | 200.50 |

Notre gamme d'instruments auxiliaires facilite la manipulation des tissus et simplifie ainsi une multitude de techniques endoscopiques

| OTSC® ANCHOR* | Classe : Ia | Longueur de tige [cm] | Max. diamètre Ø [mm] | Largeur de l'aiguille [mm] | Profondeur de ponction [mm] | Diamètre de canal de travail requis Ø [mm] | Unité d'emballage [pcs.] | Ref. |
|---------------------|-------------|-----------------------|----------------------|----------------------------|-----------------------------|--|--------------------------|--------|
| OTSC® Anchor* | | 165 | 2,4 | 12 | 4 | 2,8 | 1 | 200.10 |
| OTSC® Anchor* 220tt | | 220 | 2,4 | 9 | 2–2,5 | 2,8 | 1 | 200.11 |

| FTRD® GRASPER* | Classe : Ia | Longueur de tige [cm] | Max. diamètre Ø [mm] | Angle d'ouverture max. | Diamètre de canal de travail requis Ø [mm] | Unité d'emballage [pcs.] | Ref. |
|-------------------|-------------|-----------------------|----------------------|------------------------|--|--------------------------|--------|
| FTRD® Grasper* | | 220 | 2,3 | 130° | 2,8 | 5 | 200.73 |

*Nom de marque (Nom de marque en français)

RESECT+ (Techniques de résection endoscopique optimisées); Traction Polypectomy Snare (Anse de traction pour polypectomie); Anchor (Ancre); Grasper (Pince); Coag Dissector (Instrument HF monopolaire pour la coagulation et la dissection émoussée); piece-meal (en fragments); next level resection (le niveau supérieur de la résection)



Ovesco Endoscopy AG

Friedrich-Miescher-Str. 9 | D-72076 Tuebingen
+49 (0) 7071 96528-160 | service@ovesco.com
www.ovesco.com

Ovesco Endoscopy France SAS

HIGH PARK II | 20 rue Louis Blériot, 35170 BRUZ, France |
+ 33 2 23 44 00 94 | order@ovesco.fr
www.ovesco.com/fr/